



AVES TRAVEL AS

KONSOLIDEERITUD MAJANDUSAASTA ARUANNE 2009

Juriidiline aadress:	Rävala 6 10143 Tallinn Eesti Vabariik
Äriregistri number:	10282815
Telefon:	+372 6 663 865
Faks:	+372 6 663 868
E-mail:	tll@avestravel.eu
Kodulehekülg:	www.avestravel.eu
Audiitor:	Stella Audiitorbüroo OÜ
Aruandeaasta algus ja lõpp:	01.01.2009 – 31.12.2009

SISUKORD

TEGEVUSARUANNE.....	3
KONSOLIDEERITUD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE.....	4
JUHATUSE KINNITUS KONSOLIDEERITUD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE.....	4
KONSOLIDEERITUD BILANSS.....	5
KONSOLIDEERITUD KASUMIARUANNE.....	6
KONSOLIDEERITUD RAHAVOOGUDE ARUANNE.....	7
KONSOLIDEERITUD OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE.....	8
KONSOLIDEERITUD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD.....	9
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted.....	9
Lisa 2 Raha ja pangakontod.....	14
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed.....	14
Lisa 4 Pikaajalised nõuded.....	15
Lisa 5 Kinnisvarainvesteeringud.....	15
Lisa 6 Materiaalne põhivara.....	15
Lisa 7 Immateriaalne põhivara.....	16
Lisa 8 Maksuvõlad.....	16
Lisa 9 Muud võlad.....	16
Lisa 10 Kasutusrent.....	16
Lisa 11 Omakapital.....	17
Lisa 12 Müügikäive.....	17
Lisa 13 Ärikulud ja muud äritulud.....	17
Lisa 14 Finantstulud ja -kulud.....	18
Lisa 15 Tehingud seotud osapooltega.....	18
Lisa 16 Potentsiaalsed kohustused.....	19
Lisa 17 Tütarettevõtjad.....	19
Lisa 18 Emaettevõtja konsolideerimata finantsaruanded.....	20
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS.....	24
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK.....	25
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2009.A. MAJANDUSAASTA ARUANDELE.....	26
AVES TRAVEL AS KONSOLIDEERIMATA MÜÜGITULU VASTAVALT EMTAK 2009-le.....	27

TEGEVUSARUANNE

Aves Travel AS (edaspidi ka „emaettevõtte”) ja tema tütarettevõtte (edaspidi koos ka „kontsern”) peamine tegevusvaldkond on turismialane ettevõtlus.

Aves Travel AS tütarettevõtte Aves Travel SIA on registreeritud Lätis. Emaettevõtte osalus tütarettevõttes on 100%.

Kontserni konsolideeritud käive aastal 2009 oli 79,690,170 krooni ja majandusaasta kasum 934,966 krooni. Kontserniväline käive moodustas 3,903,664 krooni. 99 % müüdud teenustest omandas tütarettevõtte emaettevõttelt.

Aruandeaastal investeeriti põhivarasse 97,723 krooni.

Kõik kontserni laenu ja rendilepingud on sõlmitud fikseeritud intressiga. EURIBORI muutumine kontserni tegevust ei mõjuta. Osa kontserni müügitehingutest toimub välisvaluutas. Valuutakursi muutused mõjutavad teatud ulatuses ettevõtte majandustulemusi.

Aves Travel AS omab Federal State Unitary Enterprise State Company „Russia” esindusõigust Eestis.

Peamised finantssuhtarvud majandusaasta ning sellele eelnenud majandusaasta kohta olid järgmised:

	2009	2008
Müügitulu kasv	-19 %	-6 %
Puhaskasumi kasv	-52 %	-30 %
Puhasrentaablus	13 %	23 %
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	1,81	1,95
ROE	9 %	22 %

Toodud finantssuhtarvude arvestamise metoodika:

Müügitulu = (2009.aasta müügitulu – 2008.aasta müügitulu) / 2008.aasta müügitulu * 100

Puhaskasumi kasv = (2009.aasta puhaskasum – 2008.aasta puhaskasum) / 2008.aasta puhaskasum * 100

Puhasrentaablus = puhaskasum / müügitulu * 100

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja = käibevara / lühiajalised kohustused

ROE = puhaskasum / omakapital * 100

KONSOLIDEERITUD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatuse kinnitus konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandele

Käesolevaga kinnitan lehekülgedel 4 kuni 23 esitatud Aves Travel AS-i konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja kinnitan, et:

1. kontserni konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt kontserni ja emaettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. Aves Travel AS ja kontserni kuuluv äriühing on jätkuvalt tegutsevad ettevõtted.



Piret Suuk
Juhatuse liige

Tallinn, 07. mär 2010

Juhatuse liige:



Allkirjastatud identifitseerimiseks



Stella Zdobnõh
vandeaudiitor

KONSOLIDEERITUD BILANSS

(kroonides)

VARAD	Lisad	31.12.2009	31.12.2008
Käibevara			
Raha ja pangakontod	2	5,882,790	5,412,044
Nõuded ja ettemaksed	3	4,440,219	8,593,500
Varud		1,257	1,878
Käibevara kokku		10,324,266	14,007,422
Põhivara			
Pikaajalised nõuded	4	3,500,000	0
Kinnisvarainvesteeringud	5	1,425,000	1,730,000
Materiaalne põhivara	6	288,601	311,659
Immateriaalne põhivara	7	22,083	29,548
Põhivara kokku		5,235,684	2,071,207
VARAD KOKKU		15,559,950	16,078,629
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Võlad tarnijatele		4,967,409	5,839,235
Maksuvõlad	8	185,281	421,433
Muud võlad	9	390,575	857,268
Saadud ettemaksed		162,865	41,839
Lühiajalised kohustused kokku		5,706,130	7,159,775
Omakapital			
Aktiivkapital		1,204,000	1,204,000
Kohustuslik reservkapital		120,400	120,400
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		7,594,454	5,625,853
Aruandeaasta kasum		934,966	1,968,601
Omakapital kokku	11	9,853,820	8,918,854
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		15,559,950	16,078,629

KONSOLIDEERITUD KASUMIARUANNE
(kroonides)

	Lisad	2009	2008
Müügikäive	12	79,690,170	86,055,921
Äritulud			
Müügitulu		6,990,127	8,586,393
Muud äritulud	13	903,930	1,210,084
Äritulud kokku		7,894,057	9,796,477
Ärikulud			
Mitmesugused tegevuskulud	13	2,615,246	2,813,630
Tööjõukulud			
Palgakulu		2,930,222	3,499,702
Sotsiaalmaksud		949,101	1,101,903
Tööjõukulud kokku	13	3,879,323	4,601,605
Kulum	6,7	71,974	95,510
Muud ärikulud	13	452,585	131,027
Ärikulud kokku		7,019,128	7,641,772
Ärikasum		874,929	2,154,705
Finantstulud ja -kulud	14	60,037	186,048
Kasum enne maksustamist		934,966	2,340,753
Tulumaks		0	372,152
Aruandeaasta kasum		934,966	1,968,601

KONSOLIDEERITUD RAHAVOOGUDE ARUANNE
(kroonides)

RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	Lisad	2009	2008
Ärikasum		874,929	2,154,705
<u>Ärikasumi korrigeerimised:</u>			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	6,7	71,974	95,510
Kahjum põhivara müügist		1,273	0
Kahjum kinnisvarainvesteeringute ümberhindlusest	5	305,000	21,809
Üleöödeposiidi intressid		45,831	189,921
Varude muutus		621	255
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus		1,893,482	-253,303
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		-947,316	531,922
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST KOKKU		2,245,794	2,740,819
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST			
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus	6,7	-97,723	-124,152
Materiaalse ja immateriaalse põhivara müük	6,7	55,000	0
Kinnisvarainvesteeringute soetus	5	0	-451,809
Antud laenud	3,4	-4,719,438	-3,576,000
Antud laenude tagasimaksed	3	3,509,917	231,363
Saadud intressid		76,347	10,700
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST KOKKU		-1,175,897	-3,909,898
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST			
Makstud dividendid		-400,000	-1,000,000
Dividendidelt makstud tulumaks		-106,329	-265,823
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST KOKKU		-506,329	-1,265,823
RAHAVOOD KOKKU		563,568	-2,434,902
RAHA JA EKVIVALENDID PERIOODI ALGUSES		5,412,044	7,902,242
RAHA JA EKVIVALENTIDE MUUTUS		563,568	-2,434,902
VALUUTAKURSIMUUTUSTE MÕJU RAHALE JA RAHA EKVIVALENTIDELE		-92,822	-55,296
RAHA JA EKVIVALENDID PERIOODI LÕPUS		5,882,790	5,412,044

KONSOLIDEERITUD OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE
(kroonides)

	Aktiivkapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum	Kokku
31.12.2007	1,204,000	120,400	7,025,853	8,350,253
Aruandeaasta kasum	0	0	1,968,601	1,968,601
Makstud dividendid	0	0	-1,400,000	-1,400,000
31.12.2008	1,204,000	120,400	7,594,454	8,918,854
Aruandeaasta kasum	0	0	934,966	934,966
31.12.2009	1,204,000	120,400	8,529,420	9,853,820

Täiendav informatsioon kontserni ettevõtte omakapitali kohta on toodud lisas 11.

KONSOLIDEERITUD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted

Aves Travel AS konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Kasumiaruanne on koostatud vastavalt Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse kasumiaruande skeemile 1.

Konsolideerimise põhimõtted

Konsolideeritud aruandes on rida-realt konsolideeritud kõigi emaettevõtja kontrolli all olevate tütarettevõtjate finantsnäitajad. Elimineeritud on kõik kontsernisisesed nõuded ja kohustused, kontserni ettevõtete vahelised tehingud ning nende tulemusena tekkinud realiseerimata kasumid ja kahjumid.

Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad Aves Travel AS (emaettevõtja) ja tema tütarettevõtja Aves Travel SIA finantsnäitajad.

Emaettevõtja konsolideerimata aruannetes, mis on esitatud konsolideeritud aastaaruande lisades, kajastatakse investeeringuid tütarettevõtjatesse soetusmaksumuses (miinus vajadusel allahindlused).

Tütarettevõtjad

Tütarettevõtjaks loetakse ettevõtet, mille üle emaettevõtjal on kontroll. Tütarettevõtjat loetakse emaettevõtja kontrolli all olevaks, kui emaettevõtja omab kas otseselt või kaudselt üle 50% tütarettevõtja hääleõiguslikest aktsiatest või osadest või on muul moel võimeline kontrollima tütarettevõtja tegevus- ja finantspoliitikat.

Kui emaettevõtja omandas või loovutas perioodi jooksul ettevõtja üle kontrolli, on vastav tütarettevõtja konsolideeritud alates selle omandamise kuupäevast kuni müügikuupäevani.

Emaettevõtja konsolideerimata finantsaruannetes, mis esitatakse konsolideeritud aruande lisades, kajastatakse investeeringud tütarettevõtjatesse soetusmaksumuses. See tähendab, et investeering kajastatakse algselt tema soetusmaksumuses.

Välisvaluuta arvestus

Tehingud välisvaluutas ning välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on seisuga 31.12.2009 ümberhinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel.

Ümberhindluse tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes muu ärituluna või -kuluna.

Välismaal asuvate tütarettevõtjate konsolideerimine

Kui tütarettevõtja arvestusvaluuta langeb kokku emaettevõtja esitlusvaluutaga, kuid tütarettevõtja esitab oma aruande emaettevõtjale konsolideerimiseks oma arvestusvaluutast erinevas valuutas, siis hinnatakse tütarettevõtja välisvaluutas koostatud aruanded ümber selliselt, nagu oleks need algusest peale olnud koostatud tema arvestusvaluutas:

- monetaarsed varad ja kohustused ning õiglase väärtuse meetodil kajastatavad mittemonetaarsed varad ja kohustused hinnatakse ümber bilansipäeva kursi alusel;
- muud vara ja kohustuste kirjed hinnatakse ümber soetamispäeva kursi alusel;
- tulud, kulud ja muud omakapitali muutused hinnatakse ümber perioodi kaalutud keskmise kursiga (v.a juhul, kui kulud ja tulud on seotud soetamispäeva kursiga kajastatava vara või kohustuse maksumusega – selliseid kulusid ja tulusid kajastatakse lähtudes nendega seotud varade või kohustuste soetuspäeva kursist);
- ümberhindlusel tekkinud valuutakursside vahesid kajastatakse kasumiaruandes muu ärituluna või -kuluna.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha ja pangakontod kirjel ning rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke, üleöödeposiite ja kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite.

Finantsvarad

Finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid kulusid, sealhulgas tasud vahendajatele ja nõustajatele, tehinguga kaasnevad mittetagastatavad maksud ja muud sarnased kulutused. Finantsvarade oste ja müüke kajastatakse tehingupäeval.

Nõuded

Nõuded teiste osapoolte vastu, mida ettevõtte ei ole soetanud edasimüügiks, sealhulgas lunastustähtajani hoitavad finantsvarad kajastatakse edaspidi korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära.

Korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil kajastatavaid nõudeid hinnatakse alla, juhul kui on tõenäoline, et nende kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus. Allahindlus kajastatakse kasumiaruandes kuluna järgmistel riidadel:

- „muud tegevuskulud” – nõuded ostjate vastu ja muud äritegevusega seotud nõuded;
- „finantstulud ja -kulud (lisas 14 real „muud finantstulud ja -kulud) – lühiajalised investeerimistegevusega seotud nõuded;
- „finantstulud ja -kulud – pikaajalised investeerimistegevusega seotud nõuded.

Kui nõude tagasisaamine on muutunud lootusetuks, siis kajastatakse need nõuded bilansiväliste varadena.

Intrassitulu nõuetelt kajastatakse kasumiaruandes real „Finantstulud ja -kulud” („muud finantstulud ja -kulud” kui tegemist on lühiajaliste nõuetega ning „finantstulud ja -kulud muudelt pikaajalistelt finantsinvesteeringutelt” kui tegemist on pikaajaliste nõuetega).

Varud

Muud varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude ostuhinnast, ostuga kaasnevast tollimaksust, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega otseselt seotud veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid. Varude soetusmaksumuse kindlaks määramisel kasutatakse FIFO meetodit.

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteeringuna on kajastatud kinnisvaraobjekt (maa, hoone), mida ettevõtte hoiab (kas omanikuna või kapitalirendi tingimustel rendituna) renditulu teenimise või turuväärtuse kasvu eesmärgil ja mida ei kasutata enda majandustegevuses. Kinnisvarainvesteering võetakse bilansis algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega otseselt seonduvaid tehingutasusid (s.o. notaritasud, riigilõivud, nõustajatele makstud tasud ja muud kulutused, ilma milleta ei oleks ostutehing tõenäoliselt aset leidnud). Kinnisvarainvesteeringu edasisel kajastamisel lähtutakse õiglase väärtuse meetodist, mis tähendab, et kinnisvarainvesteering hinnatakse igal bilansipäeval tema õiglasele väärtusele. Kinnisvarainvesteeringu hindamisel õiglasesse väärtusesse kasutatakse ettevõtteväliste professionaalsete hindajate abi. Väärtuse muutusest tulenevaid kasumeid/kahjumeid kajastatakse kasumiaruandes real „muud ärikulud” / „muud äritulud”.

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 3 000 kroonist ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 3 000 krooni, kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit.

Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

- masinad ja seadmed 25%
- muu inventar 15%

Piiramatu kasutuseaga objekte (maa, püsiva väärtusega kunstiteosed, muuseumieksponaadid ja raamatud) ei amortiseerita.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest.

Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit ning aastane amortisatsioonimäär on 20%.

Finantskohustused

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on finantskohustuste eest saadud tasu õiglane väärtus. Edaspidi kajastatakse finantskohustusi nende korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära. Tehingukulud võetakse arvesse efektiivse intressimäära arvutamisel ning kantakse kuludesse finantskohustuse eluea jooksul.

Finantskohustusega kaasnev intressikulu kajastatakse kasumiaruande real „Finantstulud ja -kulud” (lisas 14 real „intressikulu”).

Eraldised ja potentsiaalsed kohustused

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkusetasu eraldist korrigeeritakse üks kord aastas – aruandeaasta lõpul. Väljateenitud puhkusetasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning bilansis on võetud arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.

Lubadused, garantiid ja muud kohustused, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustuseks, kuid mille realiseerumise tõenäosus on ettevõtte juhtkonna hinnangul alla 50%, on avalikustatud potentsiaalsete kohustustena konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande lisades.

Ettevõtte tulu maksustamine

Eestis registreeritud ettevõtted:

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtte kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendidena väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust kontserni Eestis registreeritud ettevõtete vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 11.

Lätis registreeritud ettevõtted:

Residendist juriidiliste isikute tulu maksustatakse maksumääraga 15%. Dividendide väljamaksmist emaettevõtjale ei maksustata.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% ettevõtte aktsiakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui seda ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada aktsiakapitali suurendamiseks.

Rendiarvestus

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kontsern kui rentnik

Kapitalirendi puhul võetakse vara ja kohustus rentniku bilanssi arvele renditud vara õiglasest väärtusest või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtusest, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem.

Makstud kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Seotud osapooled

Osapooled on seotud, kui ühel osapoolel on kontroll teise osapoolle üle või oluline mõju teise osapoolle ärilistele otsustele. Aves Travel AS käsitleb seotud osapooltena:

- emaettevõtjat
- tütarettevõtjat
- tegevjuhtkonda ja kõrgemat juhtkonda
- eelnevas punktis kirjeldatud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid

Tulu kajastamine

Teenuste osutamisega seotud tulu kajastatakse vastavalt osutatava teenuse täitmise valmidusastmele. Reisisiteenuse osutamisel esitatud arvete alusel loetakse tehing käibeks momendist, kui klient on teenuse kätte saanud (kliendil on teenust tõendav dokument: sõidupilet, vautsher, kindlustuspoliis jne.).

Tulude ja kulude saldeerimine

Aruande perioodil tekkinud valuutakursimuutuste kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes saldeerituna kas kasumiaruande real „muud äritulud“ või „muud ärikulud“ olenevalt sellest, millise tulemuse saldeerimine annab.

Lisa 2 Raha ja pangakontod

	2009	2008
Sularaha kassas	21,089	10,846
Pangakontod	5,613,901	5,401,198
Tähtajalised hoiused	247,800	0
Raha ja pangakontod kokku	5,882,790	5,412,044

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

	2009	2008
Nõuded ostjate vastu		
Ostjatelt laekumata arved	2,750,892	5,262,288
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-311,738	-652,348
Nõuded ostjate vastu kokku	2,439,154	4,609,940
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded		
Käibemaks	71,532	57,521
Sotsiaalmaks	3,638	0
Ettevõtte tulumaks	171,053	171,054
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded kokku	246,223	228,575
Muud lühiajalised nõuded		
Lühiajalised laenud	1,204,158	3,494,637
Avansid hankijatele	198,575	97,587
Aruandvad isikud	487	339
Laekumata intress laenudelt	72,272	41,237
Laekumata intress	1,000	1,352
Tähtajaline hoius	175,000	0
Muud lühiajalised nõuded kokku	1,651,492	3,635,152
Ettemaksed teenuste eest	103,350	119,833
Nõuded ja ettemaksed kokku	4,440,219	8,593,500

	Laenujääk 31.12.2008	Saadud 2009	Antud 2009	Laenujääk 31.12.2009	Intress %
Töötajad	994,637	-5,984	0	988,653	5.0
Töötajad	0	-1,003,933	1,219,438	215,505	3.0
Eraisik	2,500,000	-2,500,000	0	0	1.5
Kokku	3,494,637	-3,509,917	1,219,438	1,204,158	

Lisa 4 Pikaajalised nõuded

Laenusaaja	Laenujääk 31.12.2008	Laenujääk 31.12.2009	Intress %
Emaettevõtja	0	3,500,000	2.0
sh. pikaajaline osa (vt.lisa 15)	0	3,500,000	2.0

Lisa 5 Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteeringute liikumise aruanne oli alljärgnev:

Saldo 31.12.2007	1,300,000
Saldo 31.12.2008	1,730,000

2009.a toimunud muutused

Kasum/kahjum (-) õiglase väärtuse muutusest (vt.lisa 13) -305,000

Saldo 31.12.2009 1,425,000

Lisa 6 Materiaalne põhivara

	Kunsti- teosed	Masinad ja seadmed	Muu inventar	KOKKU
Soetusmaksumus 31.12.2008	40000	130,654	486,203	656,857
Soetamine	0	0	97,723	97,723
Müük ja mahakandmine	0	-29,285	-214,844	-244,129
Soetusmaksumus 31.12.2009	40,000	101,369	369,082	510,451
Akumuleeritud kulum 31.12.2008	0	-91,449	-253,749	-345,198
Arvestatud kulum	0	-16,270	-48,239	-64,509
Müüdnud ja mahakantud põhivara kulum	0	29,285	158,572	187,857
Akumuleeritud kulum 31.12.2009	0	-78,434	-143,416	-221,850
Jääkmaksumus 31.12.2008	0	39,205	232,454	311,659
Jääkmaksumus 31.12.2009	40,000	22,935	225,666	288,601

Lisa 7 Immateriaalne põhivara

	Ostetud litsentsid	KOKKU
Soetusmaksumus 31.12.2008	180,976	180,976
Soetamine	0	0
Soetusmaksumus 31.12.2009	180,976	180,976
Akumuleeritud kulum 31.12.2008	-151,428	-151,428
Arvestatud kulum	-7,465	-7,465
Akumuleeritud kulum 31.12.2009	-158,893	-158,893
Jääkmaksumus 31.12.2008	29,548	29,548
Jääkmaksumus 31.12.2009	22,083	22,083

Lisa 8 Maksuvõlad

Maksuliik	2009	2008
Üksikisiku tulumaks	55,537	94,959
Erisoodustuse tulumaks	2,488	3,659
Ettevõtte tulumaks	138	108,308
Sotsiaalmaks	103,394	180,169
Töötuskindlustuse maks	11,926	3,607
Kohustuslik kogumispension	2,503	9,300
Käibemaks	9,295	21,431
Kokku	185,281	421,433

Lisa 9 Muud võlad

	2009	2008
Võlad töövõtjatele	295,708	376,832
Muud viitvõlad	94,867	80,436
Dividendivõlad	0	400,000
Muud võlad kokku	390,575	857,268

Muude viitvõlgade all on kajastatud krediitkaardi kohustus AS SEB Panga ees.

Lisa 10 Kasutusrent

	Masinad seadmed	Ruumide rent	Kontori- tehnik	KOKKU
2009.a maksed	251,044	547,510	194,009	992,563
2008.a maksed	235,413	578,432	180,123	993,968

Juhatuses liige:



/ Ilkirjastatud identifitseerimiseks


Stella Zdobnõh
vandeaudiitor

Lisa 11 Omakapital

Seisuga 31.12.2009.a jaguneb ettevõtte aktsiakapital 1 204 lihtaktsiaks nimiväärtusega 1000 krooni. Põhikirja kohaselt maksimaalselt lubatud lihtaktsiate arv on 1 600 ning emiteeritud on 1 204 lihtaktsiat. 2009.a uusi aktsiaid ei emiteeritud.

Ettevõtte tulumaks

Kontserni jaotamata kasum seisuga 31.12.2009.a moodustab 8,529,420 krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena on 1,791,178 krooni. Seega saab netodividendidena välja maksta 6,738,242 krooni.

Lisa 12 Müügikäive

Aves Travel AS konsolideeritud müügikäive jaguneb tegevusalade lõikes järgmiselt:

	2009	%	2008	%
Reisipaketid	8,138,849	10.21	4,858,406	5.65
Lennupiletid	65,486,377	82.18	76,140,253	88.48
Laevapiletid	1,420,549	1.78	1,664,921	1.93
Hotellid	2,565,917	3.22	1,797,786	2.09
Kindlustus	265,106	0.33	184,483	0.21
Viisad	129,344	0.16	185,341	0.22
Muud	1,684,028	2.12	1,224,731	1.42
Kokku	79,690,170	100	86,055,921	100

Lisa 13 Ärikulud ja muud äritulud

Muud äritulud	2009	2008
Kasum valuutakursi muutustest	894,855	1,190,323
Muud tulud	9,075	19,761
Muud äritulud kokku	903,930	1,210,084

Mitmesugused tegevuskulud

Rendi -ja kommunaalkulu	648,622	722,043
Kommunikatsioonikulu	153,742	202,473
IT kulud	349,998	326,354
Kontoritehnika rendikulu	194,009	180,123
Juriidilised kulud ja auditeerimiskulud	54,630	42,788
Transpordikulud	369,851	376,570
Välislähetuste kulud	64,470	233,791
Muud kulud	779,924	729,488
Mitmesugused tegevuskulud kokku	2,615,246	2,813,630

Rendi ja kommunaalkulu sisaldab ruumide rendikulu summas 547,510 (2008:578,432) krooni. (vt.lisa 10)

Transpordikulud sisaldavad masinate ja seadmete rendikulu summas 251,044 (2008:235,413) krooni. (vt.lisa 10)

Muud kulud sisaldavad kontserni juhtkonna otsuse alusel maha kantud ebatõenäoliseid nõudeid summas 298,381 (2008:183,647) krooni.

Tööjõukulud

Palgakulu	2,930,222	3,499,702
Sotsiaalmaksud	949,101	1,101,903
Tööjõukulud kokku	3,879,323	4,601,605

2009 aastal oli kontserni keskmine töötajate arv 13.

Muud ärikulud

Muud kulud	146,312	109,218
Kahjum põhivara müügist	1,273	0
Kahjum kinnisvarainvesteeringute ümberhindlusest	305,000	21,809
Muud ärikulud kokku	452,585	131,027

Lisa 14 Finantstulud ja -kulud

	2009	2008
Kasum/(-kahjum) valuutakursi muutustest	-92,824	-54,719
Muud finantstulud ja -kulud	152,861	240,767
Finantstulud ja -kulud kokku	60,037	186,048

Lisa 15 Tehingud seotud osapooltega

2009 aastal müüs Aves Travel AS teenuseid ettevõtte juhtimis- ja kontrollorgani liikmetele kogusummas 23,035 krooni.

Saldod seotud osapooltega:	2009	2008
Emaettevõtja (vt.lisa 4)	3,500,000	0
Pikaajalised nõuded kokku	3,500,000	0

Juhatuse ja nõukogu liikmete tasude kogukulu moodustas 914,022 (2008: 1,262,607) krooni.

Lisa 16 Potentsiaalsed kohustused

Aves Travel AS-il on seisuga 31.12.2009 järgmised potentsiaalsed kohustused kolmandate osapoolte ees:

Garantiikiri nr.2007033513

Garanteeritav summa: **200,000 krooni**

Garantiinõudja: MKM

Garantiikiri nr.2009000571

Garanteeritav summa: **10,000 krooni**

Garantiinõudja: Tallink Grupp AS

Lisa 17 Tütarettevõtjad

	Aves Travel SIA	KOKKU
Asukoht	Läti	
Osalus aasta alguses, %	100	100
Osalus aasta lõpus, %	100	100
Osalus tütarettevõtja omakapitalis aasta alguses	44,900	44,900
Bilansiline maksumus aasta alguses	0	0
Osalus tütarettevõtja omakapitalis aasta lõpus	44,900	44,900
Bilansiline maksumus aasta lõpus	0	0

Lisa 18 Emaettevõtja konsolideerimata finantsaruanded

VARAD	31.12.2009	31.12.2008
Käibevara		
Raha ja pangakontod	5,802,879	5,173,124
Nõuded ja ettemaksed	6,247,106	10,453,501
Käibevara kokku	12,049,985	15,626,625
Põhivara		
Pikaajalised finantsinvesteeringud	3,500,000	0
Kinnisvarainvesteeringud	1,425,000	1,730,000
Materiaalne põhivara	258,324	273,178
Immateriaalne põhivara	8,539	6,420
Põhivara kokku	5,191,863	2,009,598
VARAD KOKKU	17,241,848	17,636,223
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL		
Lühiajalised kohustused		
Võlad tarnijatele	4,966,527	5,822,441
Maksuvõlad	181,819	406,517
Muud võlad	340,763	820,807
Saadud ettemaksed	159,998	37,000
Lühiajalised kohustused kokku	5,649,107	7,086,765
Omakapital		
Aktiivkapital	1,204,000	1,204,000
Kohustuslik reservkapital	120,400	120,400
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	9,225,058	6,462,747
Aruandeaasta kasum	1,043,283	2,762,311
Omakapital kokku	11,592,741	10,549,458
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	17,241,848	17,636,223

EMAETTEVÕTTE KONSOLIDEERIMATA KASUMIARUANNE
(kroonides)

	2009	2008
Müügikäive	78,989,277	84,813,350
Äritulud		
Müügitulu	6,292,679	8,136,296
Muud äritulud	835,312	1,263,812
Äritulud kokku	7,127,991	9,400,108
Ärikulud		
Mitmesugused tegevuskulud	2,281,660	2,482,618
Tööjõukulud		
Palgakulu	2,515,233	2,822,981
Sotsiaalmaksud	849,012	938,869
Tööjõukulud kokku	3,364,245	3,761,850
Kulum	58,293	82,177
Muud ärikulud	444,870	126,906
Ärikulud kokku	6,149,068	6,453,551
Ärikasum	978,923	2,946,557
Finantstulud ja -kulud	64,360	187,906
Kasum enne maksustamist	1,043,283	3,134,463
Tulumaks	0	372,152
Aruandeaasta kasum	1,043,283	2,762,311

EMAETTEVÕTTE KONSOLIDEERIMATA RAHAVOOGUDE ARUANNE
(kroonides)

RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	2009	2008
Ärikasum	978,923	2,946,557
Ärikasumi korrigeerimised:		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	58,293	82,177
Kahjum põhivara müügist	1,273	0
Kahjum kinnisvarainvesteeringute ümberhindlusest	305,000	21,809
Üleöödeposiidi intressid	45,831	189,921
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	1,946,598	-1,356,227
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-931,329	559,782
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST KOKKU	2,404,589	2,444,019
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST		
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus	-101,830	-100,361
Materiaalse ja immateriaalse põhivara müük	55,000	0
Kinnisvarainvesteeringute soetus	0	-451,809
Antud laenud	-4,719,438	-3,576,000
Antud laenude tagasimaksed	3,509,917	399,742
Saadud intressid	76,347	15,936
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST KOKKU	-1,180,004	-3,712,492
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST		
Makstud dividendid	-400,000	-1,000,000
Dividendidelt makstud tulumaks	-106,329	-265,823
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST KOKKU	-506,329	-1,265,823
RAHAVOOD KOKKU	718,256	-2,534,296
RAHA JA EKVIVALENDID PERIOODI ALGUSES	5,173,124	7,762,498
RAHA JA EKVIVALENTIDE MUUTUS	718,256	-2,534,296
VALUUTAKURSIMUUTUSTE MÕJU RAHALE JA RAHA EKVIVALENTIDELE	-88,501	-55,078
RAHA JA EKVIVALENDID PERIOODI LÕPUS	5,802,879	5,173,124

EMAETTEVÕTTE KONSOLIDEERIMATA OMAKAPITALI ARUANNE
(kroonides)

	Aktsiakapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum	Kokku
31.12.2007	1,204,000	120,400	7,862,747	9,187,147
Aruandeaasta kasum	0	0	2,762,311	2,762,311
Makstud dividendid	0	0	-1,400,000	-1,400,000
31.12.2008	1,204,000	120,400	9,225,058	10,549,458
Aruandeaasta kasum	0	0	1,043,283	1,043,283
31.12.2009	1,204,000	120,400	10,268,341	11,592,741

Emaettevõtte konsolideerimata korrigeeritud omakapital on 11,592,741 krooni.

SÕLTUMATU AUDIITORI ARUANNE

AS Aves Travel aktsionäridele

Olen auditeerinud AS Aves Travel konsolideeritud raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2009, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaidsid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 23, on kaasatud minu poolt identifitseerituna käesolevale aruandele.

Juhatuse kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhatuse kohustuseks on konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Audiitori kohustused

Minu kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisin auditi läbi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga, mis nõuab et ma olen vastavuses eetikanõuetega ning et ma planeerin ja viin auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunne, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usun, et minu kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane minu arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Minu arvates kajastab kaasatud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt AS Aves Travel konsolideerimisgrupi finantsseisundit seisuga 31. detsember 2009 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.



Stella Zdobnõh,
audiitor

10.mai 2010

Väike-Ameerika 8,
Tallinn 10129

Aruande elektroonilised kinnitused

Aves Travel AS (registrikood: 10282815) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Piret Suuk	Juhatuse liige	29.06.2010

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Reisibüroode tegevus	79111	6289730	99.95%	Jah
Kontorimasinate ja -seadmete rentimine ja kasutusrent, k.a arvutid	77331	2949	0.05%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6663866
Faks	+372 6663868
E-posti aadress	aves@avestravel.eu
Veebilehe aadress	www.avestravel.eu